

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalfificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu treba ju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Nicht für den Einsatz im Freien geeignet	Not intended for outdoor use! If the trunking is not intended for outdoor use, this warning is used to indicate that it should only be used indoors to avoid damage from the elements.	Ne convient pas à une utilisation en extérieur. Si le conduit n'est pas destiné à une utilisation en extérieur, cet avertissement est utilisé pour indiquer qu'il ne doit être utilisé qu'à l'intérieur pour éviter les dommages causés par les éléments.	Non adatto per uso esterno! Se la guaina non è destinata all'uso esterno, questa avvertenza viene utilizzata per indicare che deve essere utilizzata solo all'interno per evitare danni dovuti agli agenti atmosferici.	Niet geschikt voor gebruik buitenhuis. Als de leiding niet bedoeld is voor gebruik buitenhuis, wordt deze waarschuwing gebruikt om aan te geven dat deze alleen binnenshuis mag worden gebruikt om schade door de elementen te voorkomen.	No apto para uso en exteriores. Si el conducto no está diseñado para uso en exteriores, esta advertencia se utiliza para indicar que solo debe usarse en interiores para evitar daños causados por los elementos.	Nevhodné pro venkovní použití. Pokud potrubí není určeno pro venkovní použití, toto varování se používá k označení, že by mělo být používáno pouze v zatvoreném prostoru, aby nedošlo k poškození živly.	Nije prikladno za vanjsku uporabo. Ako kabel nije namijenjen za vanjsku uporabu, upozorenje se koristi kako bi se naznačilo da se smije upotrebljavati samo u zatvorenom prostoru kako bi se izbjegla oštećenja uzrokovana vremenskim nepogodama.	Ni primerno za zunanjo uporabo. Če cev ni namenjena za zunanjo uporabo, se to opozorilo uporablja za navedbo, da se sme uporabljati samo v zaprtih prostorih, da se izognete poškodbam zaradi vremenskih vplivov.	Nem alkalmas kültéri használatra. Ha a vezetéket nem kültéri használatra terveztek, ez a figyelmeztetés azt jelzi, hogy csak beltérben szabad használni az elemek okozta károk elkerülése érdekében.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.